

# PRIRUČNIK

*Prothelis AG*

23. decembar 2019.

# Sadržaj

|          |                                   |          |
|----------|-----------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Važna napomena</b>             | <b>2</b> |
| <b>2</b> | <b>Sadržaj paketa</b>             | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>Aktiviranje meintal</b>        | <b>3</b> |
| <b>4</b> | <b>Instaliranje aplikacije</b>    | <b>3</b> |
| <b>5</b> | <b>Korištenje vašeg tracker-a</b> | <b>4</b> |
| <b>6</b> | <b>SIGURNOSNE INFORMACIJE</b>     | <b>5</b> |
| <b>7</b> | <b>Izjava o sukladnosti</b>       | <b>8</b> |
| <b>8</b> | <b>Garancija</b>                  | <b>8</b> |
| <b>9</b> | <b>Tehnički Podaci</b>            | <b>9</b> |

# PROTHELIS LAŽNO HVALA!

Drago nam je što ste odlučili da kupite **meintal** tracker od tvrtke Prothelis i zahvaljujemo vam na ukazanom povjerenju.

## 1 Važna napomena

Iako je uobičajeno vrijeme aktiviranja ugrađene SIM kartice oko 10 minuta, ovaj postupak može trajati do 24 sata (ovisno o dostupnosti GSM mreže). Postupak aktiviranja označen je plavom treptavom LED lampicom nakon što je uređaj priključen na napajanje.

Imajte na umu da je bateriji potreban minimalan nivo napunjenoosti da biste aktivirali uređaj.

## 2 Sadržaj paketa

- meintal (Tracker)
- USB kabl

## 3 Aktiviranje meintala

1. Idite na <https://my-prothelis.de/activate> i otvorite korisnički račun.
2. Registrirajte svoj tracker i izaberite servisni paket za željeni period.
3. Spojite meintal na odgovarajuće napajanje pomoću priloženog USB kabla i umetnите utikač u 100-240V utičnicu.
4. Tragač treperi i ne treba ga uklanjati sa napajanja sve dok proces aktiviranja nije završen. Jednom kada se tracker aktivira, prestaje treptati i spremjan je za upotrebu.

### INFO

Trebate paket usluga da biste koristili **meintal** i našu 24h uslugu slanja poruka.

## 4 Instaliranje aplikacije

Preuzmite besplatnu Prothelis aplikaciju iz App Store-a ili Play Store-a i jednostavno skenirajte QR kôd.

Prijavite se na svoj račun.

Tragač je sada spremjan za upotrebu.

Preuzmite web aplikaciju ovdje: <https://my-prothelis.de>

App Store (iOS)



Play Store (Android)



Tablica 1: QR kôd

## 5 Korištenje vašeg tracker-a

Nakon uspješnog aktiviranja možete odmah koristiti svoj tracker. Trenutni položaj vašeg pratilaca i status baterije sada se mogu vidjeti u aplikaciji Prothelis.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili prijedloga u vezi s našim proizvodima, obratite nam se na: support@prothelis.de

### 5.1 Punjenje baterije vašeg tracker-a

Spojite meintal na odgovarajuće napajanje pomoću priloženog USB kabla i umetnite utikač u 100-240V utičnicu. Tragač automatski pokreće postupak punjenja. Postupak punjenja označava se **zelenim** svjetlom na traci. Jednom kada je proces punjenja dovršen, ovo svjetlo se mijenja u stalno **zeleno**. Prothelis aplikacija obavještava vas kada je baterija prazna. Tragač to takođe označava treperećim **crvenim** svetлом.

### 5.2 Interakcija sa vašim tragačem

textbfmeintal ima tipku pomoću koje možete davati naredbu. Svaku naredbu potvrđuje LED. Ispod možete pronaći popis naredbi koje uređaj podržava:

### 5.2.1 Uključivanje ili isključivanje

Pritisnite dugme za otprilike. dve sekunde, LED će izbledeti zelenom bojom kada pređe u stanje **on** ili će izbledeti crvenom bojom kada pređe u stanje **off**.

### 5.2.2 Stanje baterije

Za prikaz napunjenoosti baterije, pritisnite tipku manje od jedne sekunde. LED će treptati (plavo u stanju *off* ili zeleno u stanju *on*) 1, 2 ili 3 puta, što odgovara stanjima: nisko, normalno ili potpuno napunjeno.

### 5.2.3 Aktiviranje SOS moda

Da biste aktivirali SOS režim, kratko pritisnite dvaput kratko. LED trepće narandžasto tokom dvije sekunde.

## 5.3 SOS režim

U slučaju nužde možete aktivirati tzv *SOS mod*. Nakon aktiviranja, **meintal** će poslati odgovarajuću poruku i ažurirat će svoju poziciju s razmakom od 10 sekundi dok ne otkažete *SOS mode* putem mobilne aplikacije. Imajte na umu da iz sigurnosnih razloga nije moguće prebaciti uređaj u stanje **off** ili deaktivirati *SOS režim* pomoću tipke dok je *SOS režim* aktivan.

#### INFO

Nikada se ne treba pouzdati u *SOS mode*. U slučaju opasnosti, uvijek pozovite odgovarajuću hitnu službu.

## 6 SIGURNOSNE INFORMACIJE

**Prije nego što započnete koristiti tracker, molimo vas da pročitate ove sigurnosne podatke.**

Sadrži važne informacije koje jamče da se tracker ispravno koristi.

## 6.1 Opšte

Tragač i njegovi dodaci mogu se pravilno koristiti samo ako ste upoznati s uputama za uporabu i sigurnosnim podacima i uvjetima upotrebe. Poznavanje toga zaštitit će vas i vašu okolinu od opasnosti.

Pored obaveznih zahtjeva sadržanih u ovim sigurnosnim podacima, molimo vas da pazite i na uobičajenu opremu pri korištenju električnih uređaja u prometnim situacijama. Molimo, kontaktirajte nas ako imate bilo kakvih nedoumica u vezi sa podacima o sigurnosti. Rado ćemo vam pomoći. Zabranjena je svaka upotreba tracker-a i njegovog pribora, osim za namjeravanu upotrebu. Izuzeti su bilo kakvi zahtjevi za naknadu štete protiv Prothelis GmbH nastali uporabom koja nije namijenjena upotrebi. Sve specifikacije i informacije sastavljene su uzimajući u obzir trenutno stanje tehnologije i standarda inženjerskog razvoja.

## 6.2 Prvi koraci

Izvadite sve elemente iz ambalaže i provjerite da li je sve prisutno. Svi proizvodi podliježu restriktivnoj kontroli kvalitete. Ipak provjerite jesu li elementi (posebno kabel) netaknuti. Izvori opasnosti su, na primjer, pukotine u izolaciji kabela. Aktivirajte tracker i njegovu dodatnu opremu samo uz pomoć vodiča za brzo pokretanje ili upute za uporabu.

Tragač i dodaci nisu namijenjeni osobama (posebno djeci) koji ne mogu procijeniti implikacije elektroničkih i tehničkih karakteristika i stoga ih ne mogu nositi. Djeca posebno ne mogu procijeniti potencijalne opasnosti, poput gutanja ili nepravilne upotrebe. Jednako treba paziti i na životinje i kućne ljubimce. Tragač se može puniti samo na sobnoj temperaturi od 0 °C do 45 °C. Inače se baterija može oštetiti.

## 6.3 Sigurno skladištenje

Tragač i dodaci moraju se skladištiti na način da su van dosega gore navedenih ljudi ili životinja i kućnih ljubimaca. Tragač je razvijen za upotrebu u temperaturama od -20 °C do 60 °C. Uvijek pazite da tracker nije izložen nikakvim izvorima

topline koji prelaze navedenu temperaturu. U suprotnom može doći do pregrijavanja i u ekstremnim slučajevima može dovesti do oštećenja baterije i pratilaca, što ima ozbiljne posljedice poput dima ili požara. Ne suzdržavajte se ugraviran tracker ili pribor. To bi moglo dovesti do bilo čega, od narušavanja funkcionalnosti do potpunog kvara alata za praćenje, kao i do potencijalnih opasnosti poput pregrijavanja.

### 6.4 Sigurno spajanje pratilaca

Kabel mora biti zaštićen od vlage. Uvijek osigurajte da nitko osim vas nema pristup kablu. Mora se izbjegavati jaka mehanička naprezanja ili stalne, neobično jakе vibracije. Uvijek pazite da se tracker sigurno pričvrsti na objekt koji se prati.

- Uvijek pazite da se tracker pričvrsti za objekt koji se prati na takav način da ne bude izložen prekomjernoj vrućini. (Tragač je priključen ispod poklopca vozila).
- Tragač i dodaci ne smiju se postavljati i skladištiti u ili u blizini opreme za grijanje i plin ili slično.
- Prilikom priključivanja pratilaca na motorizirane i nemotorizirane vidove prijevoza uvijek pazite da nije pričvršćen na mjesto koje može narušiti upravljanje ili funkcionalnost.
- Kod transporta (teške) robe, tracker se mora pričvrstiti tako da ne postoji mogućnost da se deformiše kao rezultat dugog putovanja.
- Stalna upotreba pratilaca u i oko predajnika (radarski sustavi, prijenosni jarboli i slično) može dovesti do smetnji i narušiti način rada pratilaca.
- Smetnje se mogu pojaviti kod objekata koji sadrže magnetne trake ili čipove (kreditne, debitne ili slične platne i identifikacijske kartice). U ekstremnim slučajevima to može dovesti do oštećenja pratilaca ili samog objekta. Pokušajte držati tracker što dalje od takvih objekata.

## 6.5 Šteta

Zabranjeno je koristiti tracker i njegove dodatke ako se više ne može koristiti na način na koji je namijenjen (pukotine na kućištu monitora; vizuelni indikatori se ne prikazuju kada se priključe na napajanje, oštećeni kabl za punjenje ili slično). Molimo kontaktirajte nas ili neku od naših licenciranih partnerskih kompanija.

## 6.6 Odlaganje baterije / otpada

Prema Direktivi EU 2002/96/EC o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE), električni i elektronički predmeti ne mogu se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Potrošači moraju predati svu otpadnu opremu koja se više ne može koristiti u posebnom zbirnom mjestu. Time se osigurava da se otpadna oprema pravilno obnovi i reciklira, sprječavajući bilo kakav negativan utjecaj na okoliš. Isto se odnosi i na baterije u skladu s Pravilnikom o bateriji (BattV). Zabranjeno ih je odlagati u kućni otpad. Korištene baterije / akumulatorske baterije mogu se besplatno vratiti na zbirna mjesta u vašoj zajednici.

**Nikada ne pokušavajte da izvadite bateriju iz uređaja!**

## 7 Izjava o sukladnosti

Prothelis AG ovim izjavljuje da GPS uređaj za praćenje meintal (članak br. 0903480-02) udovoljava osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Kompletan tekst Izjave o sukladnosti može se preuzeti sa sljedeće web stranice:

<https://prothelis.de/conformity>

## 8 Garancija

Zakonski garancijski rok primjenjuje se u svakom slučaju.

## 9 Tehnički Podaci

### 9.1 Location Method

- GNSS (satellite navigation system)
- GSM (mobile)

### 9.2 Connection

- GPRS

### 9.3 Protection Class

- IP 67

### 9.4 GNSS Receiver

- GPS + GLONASS
- Accuracy: <2.5 m (CEP)

### 9.5 GSM Module

- GSM 900 33dBm (2W)
- GSM 1800 30dBm (1W)

### 9.6 SIM Card

- Embedded SIM (integrated)
- Almost worldwide active

## 9.7 User Interface

- Button
- Status LED
- Mobile app
- Web app for PC

## 9.8 Accumulator

- 5000 mAh LiPo accu
- Chargeable via USB
- Lasts up to 5 days during active usage

## 9.9 Temperature

- Charge: 0 °C to +45 °C
- Usage: Use in ambient temperatures from -20 °C to +60 °C

## 9.10 Button

- Battery state
- Turn device on/off
- SOS function
- Reset

## 9.11 Parameter

- Height: 21 mm
- Width: 57 mm
- Length: 120 mm
- Weight: 160 g (+/- 2 g)